

FUQ IT-TIEWWIR TAX-XMAJJAR FIĆ-ČINA

(BALLATA)

Ja siġra mitbiela? bit-tgħajn kollha mtabba',
 Fik bejta biss tidher, bl-arja, imħollija;
 Intemm dak il-ġħana t'għasafar jittajru,
 Ta' nisa li jinsġu taħiġ dellek fl-ġħaxja!

"Għaliex xmara kiefra bdejt tgerger bil-wisa'?
 Li tak sa mill-ewwel biex tiġri l-Hallieq?
 Għarraqthom lid-djar hekk mistura w'daħkana?
 Ghidilna ja siġra: "naf minnek mixtieq."

"Jaqaw sabiex tara jekk tader din qalbi,
 Din qalbi fejn skennet dik l-omm tqattha' xharha,
 U thares imwerċa lejn sema bla ħniena,
 Lejn l-ilma l'ipetpet bla tarf hemm madwarha?

"Talbuha biex jeklu lè kellha x'tatihom,
 Biss ilma li jgħammex u jaħraq bit-tajn;
 It-tfal kollha mietu bil-ġuġ hemm quddiemha,
 W'hi baqgħet bla biki, bla demgħa fil-ġħajnejn.

"Ja xmara bla ħniena x'għamilt int b'għisimhom,
 Xħin kollha fik waqqi minn fuqi xebgħajna?
 Għaliex lè ħallejthom jistrieħu għal dejjem
 Fejn twieldu, fejn għaxu għal ħajja rebagħħiha?

Ja xmara bla ħniena, x'ħallejtni hawn nagħimel,
 Waħdiiena, mitbiela, bla ġħana, bla rix,
 La darba għarraqtu lil raħal minn tiegħi,
 U dagħibu dawk niesu bl-ġħajjat u tkexkix?

"Ma stajtx qatt tintebba, ja kelba bla xabgħa,
 Li niesi migħuha jinsabu bla flus?
 Kif huma mitlu fa għad-deheb fit-taqtiegħha
 Ma tgħinhom lè waħda fid-dinja mill-ġnus?

"Ja xmara kif int tista' tibqa' mifruxa;
 Għalfejn terġa' tikxef lir-riħula wil-bliet?
 X'hemm sbejjah fil-herba, fl-ġherienēq jittajru
 Fuq l-iġsma mikxufa bl-ġħajjat u bil-ġlied?"

A. BUTTIGIEG.